EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 7.6.2012
COM(2012) 277 final

2012/0143 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Ustanovení čl. 17 odst. 2 prvního pododstavce nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky[1] stanoví pro pásmo 12 námořních mil (teritoriální vody) členských států odchylku z obecného pravidla rovného přístupu rybářských plavidel Unie do vod a ke zdrojům v rámci všech vod Unie stanoveného v č. 17 odst. 1 uvedeného nařízení, která opravňuje členské státy omezit přístup některých plavidel do tohoto pásma. Omezení přístupu zavedená členskými státy na základě uvedené odchylky snížila v biologicky nejcitlivějších oblastech tlak ze strany rybolovu a přispěla k ekonomické stabilitě drobných pobřežních činností.

Odchylka platí od 1. ledna 2003 do 31. prosince 2012. Pokračování uvedeného přístupového režimu do pásma 12 námořních mil se předpokládá v čl. 6 odst. 2 návrhu nového nařízení o společné rybářské politice[2]. V případě, že reforma společné rybářské politiky nebude dokončena do konce roku 2012, je nutné prodloužit platnost přístupového režimu do pásma 12 námořních mil do doby, než vstoupí v platnost nové nařízení Evropského parlamentu a Rady o společné rybářské politice, aby se zajistilo plynulé pokračování rybolovných činností od 1. ledna 2013.

V souladu s čl. 17 odst. 2 druhým pododstavcem nařízení (ES) č. 2371/2002 předložila Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o opatřeních týkajících se přístupu ke zdrojům v pásmu 12 námořních mil členských států[3]. Ve zprávě se uvádí, že přístupový režim je velmi stabilní a již od roku 2002 funguje uspokojivě.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Návrh se týká časově omezeného prodloužení platnosti stávajícího přístupového režimu stanoveného v čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002. Prodloužení přístupového režimu do 31. prosince 2022 je zahrnuto do čl. 6 odst. 2 návrhu nového nařízení o společné rybářské politice, kterým se zabývalo posouzení dopadů SEK(2011) 891. Nebylo proto třeba využít konzultací se zúčastněnými stranami ani nové posouzení dopadů.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

- **Shrnutí navrhovaných opatření**

Hlavním cílem je zabránit přerušení zvláštního přístupového režimu stanoveného v čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 v případě, že návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o společné rybářské politice nebude přijat a nevstoupí v platnost do 31. prosince 2012.

- **Právní základ**

---

1 Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.
2 KOM(2011) 425.
3 KOM(2011) 418.

Ustanovení čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie.

- **Zásada subsidiarity**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Unie.

- **Zásada proporcionality**

Tento návrh se týká časově omezeného prodloužení platnosti opatření, které již existuje v nařízení (ES) č. 2371/2002, a proto není třeba řešit otázku zásady proporcionality.

- **Volba nástroje**

Navrhovaný nástroj: nařízení Evropského parlamentu a Rady.

Jiné prostředky by nebyly přiměřené z tohoto důvodu: nařízení musí být pozměněno nařízením.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Toto opatření nepředstavuje pro Unii žádné dodatečné výdaje.

2012/0143 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru[4],

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybářská plavidla Unie mají rovný přístup do vod Unie a ke zdrojům, které podléhají pravidlům společné rybářské politiky.

(2) Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky[5] stanoví odchylku z pravidla rovného přístupu tím, že opravňuje členské státy omezit rybolov ve vodách do 12 námořních mil od jejich základních linií pro určitá plavidla.

(3) V souladu s nařízením Rady (ES) č. 2371/2002 předložila Komise 13. července 2011 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o opatřeních týkajících se přístupu ke zdrojům v pásmu 12 námořních mil[6], jejímž závěrem bylo, že přístupový režim je velmi stabilní a již od roku 2002 funguje uspokojivě.

(4) Platná pravidla, která omezují přístup ke zdrojům v tomto pásmu, přispěla k ochraně omezením intenzity rybolovu v nejcitlivější části vod Unie. Tato pravidla rovněž zachovala tradiční rybářské činnosti, které jsou významné pro hospodářský a sociální rozvoj některých pobřežních komunit.

---

4 Úř. věst. C, , s. .
5 Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.
6 KOM(2011) 418.

(5) Odchylka vstoupila v platnost dne 1. ledna 2003 a její použitelnost končí dnem 31. prosince 2012. Její platnost by měla být prodloužena až do přijetí nového nařízení Evropského parlamentu a Rady o společné rybářské politice[7].

(6) Nařízení (ES) č. 2371/2002 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V čl. 17 odst. 2 nařízení (ES) č. 2371/2002 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„2. Členské státy jsou od 1. ledna 2013 do 31. prosince 2014 oprávněny ve vodách do 12 námořních mil od základních linií, které jsou pod jejich svrchovaností nebo jurisdikcí, omezit rybolov rybářských plavidel, která tradičně operují v těchto vodách z přístavů na přilehlém pobřeží, aniž jsou dotčena pravidla pro rybářská plavidla Unie plující pod vlajkou jiných členských států podle stávajících sousedských vztahů mezi členskými státy a opatření uvedená v příloze I, která pro každý členský stát stanoví zeměpisné oblasti v rámci pobřežních pásem jiných členských států, kde se tyto činnosti provozují, a druhy, kterých se tyto činnosti týkají.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament	*Za Radu*
předseda	*předseda*

[7] KOM(2011) 425.